

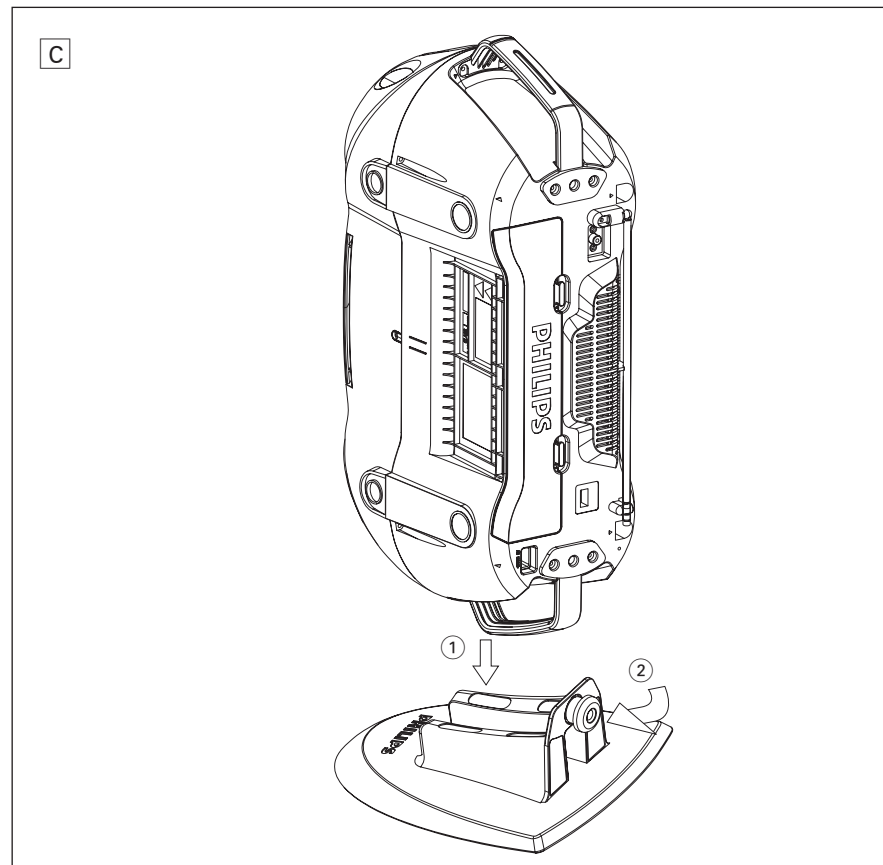
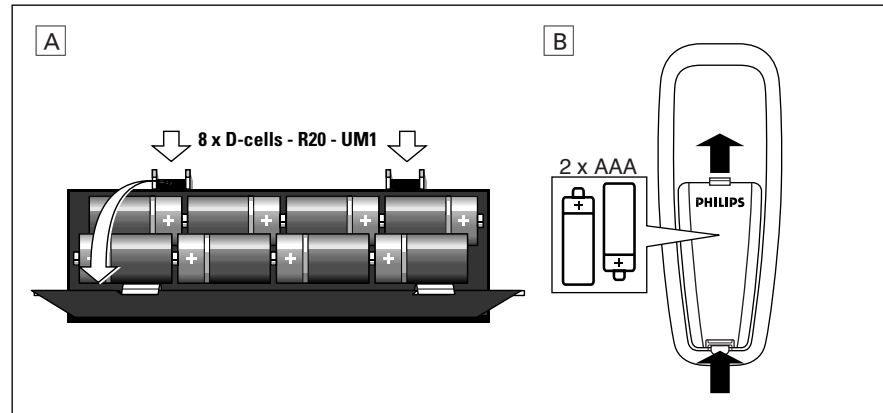
CD Soundmachine

AZ2537

Användar-handbok  
Käyttöoppaita  
εγχειρίδιο χρήσης  
Instruccje obsługi



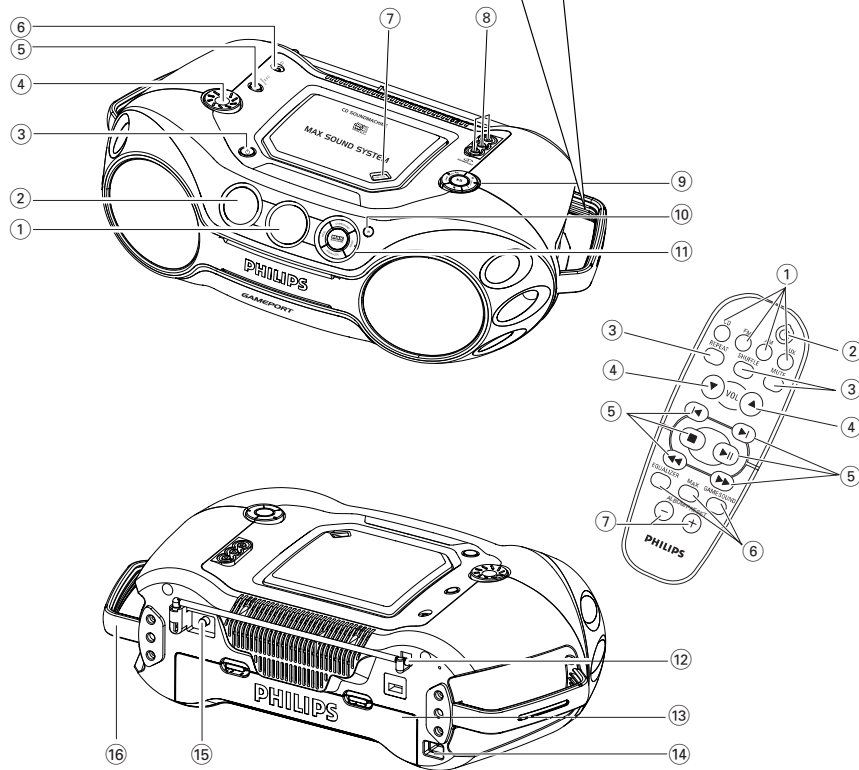
**PHILIPS**



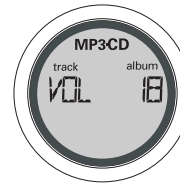
1

**TUNG!**  
Ta tag i båda handtagen när du bär eller lyfter  
AZ2537

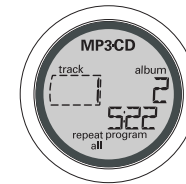
**PAINAVA!**  
Tartu lujasti molemmista kahvoista, kun kannat  
tai nostat laitetta AZ2537.



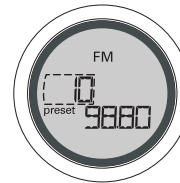
2



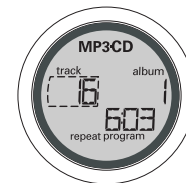
6



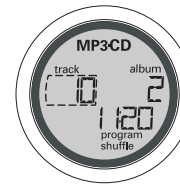
3



7



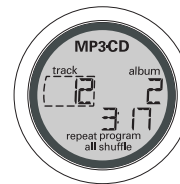
4



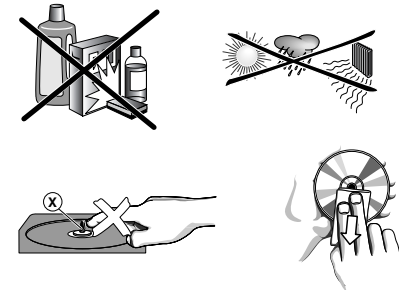
8



5



9



## Svenska

### MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR

- Fjärrkontroll
- video kabel
- nätsladden
- Ställ

### TOPP- OCH FRONTPANELERNA (Se 1)

- LCD Ruta** – visar apparatens status
- [dB]:** – indikations display för bas styrka.
- STANDBY ON** – byter mellan på / av;
- VOLUME** – justerar volymnivå eller förstärkar-nivåer
- Källväljare** – för att välja som ljudkälla funktion-erna: **CD/ FM / MW / GAME AUX**.
- 3,5 mm hörlursuttag

#### **Rekommendationer:**

Högtalarna tystas när hörlurarna kopplas till apparaten.

- OPEN•CLOSE** – öppnar / stänger CD-luckan.
- AUDIO ( IN Left / Right)** – kontakten LINE-IN för externt audio apparat.

**VIDEO (IN)** – håller videokontakten på plats.(innehåller ingen mottagningssignal. Bara för att hålla kablarna på plats.)

- ALBUM/PRESET -, +**  
MP3-CD endast : – för att välja föregående/nästa album.;  
FM/MW : för att välja föregående/nästa inprogrammerade station  
**SEARCH**   
MP3-CD/CD: – hoppar till början av föregående/nästa spår  
FM/MW : – för att ställa in en radiostation.  
**▶II** – för att stoppa/ göra paus i CD -spelning  
 – för att stoppa CD -spelning;  
– för att radera ett CD-program

## KNAPPAR

- IR SENSOR** – infraröd sensor för fjärrkontroll
- GAMESOUND** – väljer ljudeffekter : **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** i **GAME AUX** spelfunktion  
**EQUALIZER** – för att välja bas, mellan och diskant frekvenser.  
**PROG**  
**MP3-CD/CD:** – för att programmera in spår och granska programmet;  
**FM/MW** : – för att lagra radiostationer.  
**MODE** – för att välja olika spårlägen: dvs REPEAT eller SHUFFLE (slumpvis) ordning.  
**MAX SOUND** – aktivera eller inaktivera en optimal blandning av olika ljudfunktioner.

### BAKRE PANELEN (Se 1)

- Teleskopisk antenn** – förbättrar FM-mottagningen
- Batterifack** – för 8 batterier, typ R-20, UM-1 eller D-celler
- AC MAINS** – ingång för nätsladd
- VIDEO OUT** – anslut till **VIDEO IN** uttaget på en TV eller VCR för att titta eller spela in.
- HANDTAG**

### Stöd, som extra tillbehör, för lodrät montering (Se C)

Med det extra stödet kan man montera apparaten lodrätt. Detta gör det enklare att placera apparaten med hänsyn till utrymme.

- Ställ stödet på en horisontell, vibrationsfri och stadig yta.
- Tag apparaten i handtaget, med AC MAINS (huvudströmbrytaren) riktad nedåt .
- Placera den andra sidans handtag i mittenutrym-met på stödet.
- Montera apparaten vertikalt och stabilt i stödet.
- Skruva fast bulten på stödet genom att trycka in och rotera den medsols.

## KNAPPAR

### FJÄRRKONTROLL (Se 1)

- CD** – för att ställa in CD som ljudkälla  
**FM/MW** – för att välja som ljudkälla / våglängdsband  
**AUX** – välja **GAME AUX**
- knapp för att koppla på/ställa i standby (Om enheten går på batteri, fungerar knappen som en på/av-knapp.)
- REPEAT** – väljer upprepningsläge i CD källa;  
**SHUFFLE** – för att spela MP3 CD/ CD-spår i slumpvis ordning i CD;  
**MUTE** – ör att avbryta/ återuppta ljudet
- VOL** , – justerar volymnivå eller förstärkarnivåer
- , – för att välja föregående/nästa spår i MP3-CD / CD;  
 – för att stoppa CD-spelning;  
– för att radera ett CD-program.  
**▶II** – för att stoppa/ göra paus i CD-spelning  
 / – för att söka bakåt eller framåt inom ett spår;  
– för att ställa in en radiostation
- EQUALIZER** – för att välja bas, mellan och diskant frekvenser  
**MAX** – väljer specialbas förbättring på / av  
**GAMESOUND** – väljer ljudeffekter **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** i spelfunktion
- ALBUM/PRESET -, +**  
MP3-CD endast : – för att välja föregående/nästa album  
FM/MW : – för att välja föregående/nästa inprogrammerade station

## STRÖMMATNING

### STRÖMMATNING

Du bör i möjligaste mån använda apparaten på nätströmmen för att spara på batterierna. Se till att du drar ut kontakten ur apparaten och ur vägguttaget innan du byter batterier.

#### **Batterier (medföljer ej)**

#### **Huvudenhet (Se A)**

- Lägg i 8 batterier, typ **R-20, UM-1** eller **D-celler**, (helst alkaliska) åt rätt håll.

#### **Fjärrkontroll (Se B)**

- Lägg i två batterier av typ **AAA, R03** eller **UM4** (helst alkaliska).

#### **Rekommendationer:**

- Om batterier används på fel sätt kan elektrolyten läcka ut och fräta i facket eller batterierna kan explodera.
- Blanda inte olika typer av batterier, t.ex. alkaliska batterier och brunstensbatterier. Använd bara batterier av samma typ i apparaten.
- När du byter batterier ska du inte försöka blanda gamla med nya.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och måste kasseras på rätt sätt.**

#### **Strömmatning från nätet**

- Se efter att eltypen, **som anges på apparatens undersida**, stämmer med eltypen där du bor. Om inte, rådgör med butiken eller en serviceverkstad.
- Om apparaten har en spänningsväljare, ska den vara ställd så att den motsvarar den lokala nät-spännningen.
- Sätt i nätkontakten i ett vägguttag.

#### **Rekommendationer:**

- För att göra apparaten strömlös drar du ut kontakten ur vägguttaget.
- Se till att energiförsörjningen är bruten för att skydda din enhet under svåra åskväder.

**Typplåten finns på apparatens undersida.**

#### **Klass 1 laserapparat**

**Varning: Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

#### **Observera!**

**Strömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.**

## GRUNDFUNKTIONER

### AUTOMATIC STANDBY (Strömsparfunktion)

En strömsparfunktion stänger automatiskt av enheten 15 minuter efter det att en MP3-CD/ CD har kommit slutet och ingen knapp har tryckts ner.

#### KOPPLA PÅ OCH AV

1. Tryck på **STANDBY ON**  för att koppla på enheten.
2. Tryck på **Source selector** en eller flera gånger för att välja : **CD, FM, MW, GAME AUX** (eller tryck **CD, FM, MW, AUX** på fjärrkontrollen).
3. Tryck på **STANDBY ON**  för att stänga av enheten.

#### ✓ **Rekommendationer:**

– Inställningarna för ton, ljud, inprogrammerade radiostationer och volym (upp till en maxnivå på 20) behålls i minnet.

#### STÄLLA IN VOLYM OCH LJUD (Se )

- Justera volymen med **VOLUME**.  
→ I rutan visas nivåindikationen  och ett nummer mellan 0 och 32.

### MAX SOUND

För att förbättra bassmottagning, tryck **MAX SOUND** en eller flera gånger för att slå på/ av.

→ **MAX SOUND**-knappens bakgrundslys lyser upp när **MAX SOUND** är påslagen.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- **MAX SOUND** kan användas under FM, MW, CD, och GAME AUX funktion.
- Vissa skivor kan spelas in med hög modulation som orsakar missljud vid hög volym. Om detta inträffar, inaktivera **MAX SOUND** eller minska volmen.

### EQUALIZER

1. För att justera bas, mellan och diskant frekvenser tryck **EQUALIZER** en eller flera gånger;
2. Roterar då **VOLUME** inom 3 sekunder för justering av varje nivå.  
→ I rutan visas **BASS**, **MID**, eller **HIGH**

nivån (-5 till +5) eller .

#### ✓ **Rekommendationer:**

- **EQUALIZER** kan användas under FM, MW, CD och GAME AUX funktion.
- För att förhindra att de båda basalternativen påverkar varandra, fungerar de inte samtidigt. Det går inte att kombinera basen från **EQUALIZER** med **MAX SOUND**.

### GAMESOUND

För att justera dina spelljud, tryck **GAMESOUND** en eller flera gånger för ditt val.

→ Då visas **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** eller **NORMAL** helt kort i rutan.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- **GAMESOUND** är bara tillgängligt när du spelar i **GAME AUX** funktion.

### MUTE: Så stängs ljudet av

1. Tryck på **MUTE** på fjärrkontrollen för att omedelbart tysta ljudet.  
→ Avspelingen fortsätter utan ljud, och **MUTE** blinkar i rutan.
2. För att få tillbaka ljudet, gör du något av följande:
  - tryck på **MUTE** igen;
  - justera volymen;
  - ändra källa.

## DIGITAL RADIO

### Ställa in radiostationer (Se )

1. Tryck på **STANDBY ON**  för att koppla på, och sedan på **Källväljare** en eller flera gånger där du väljer **FM/MW** (eller tryck en gång på **FM/MW** på fjärrkontrollen).  
→ I rutan visas **TUNER** helt kort, följt av våglängdsbandet, frekvensen och det inprogrammerade stationsnumret, om det redan finns lagrat.
2. **Ställa in radiostation:** radiostationer Du kan ställa in dina stationer manuellt eller genom automatisk sökning:  
Tryck på  or  (på fjärrkontrollen  eller ) och släpp upp knappen när frekvensen i rutan börjar löpa.  
→ Radion ställer automatiskt in sig på en station med tillräckligt stark signal. I rutan visas **SEARCH** vid automatisk stationsinställning.
3. Upprepa moment 2 tills du kommer till önskad station.
- För att ställa in en station med svag signal trycker du med korta upprepade tryck på  eller  tills du får bäst mottagning.

#### ✓ **Rekommendationer:**

### Hur du förbättrar radiomottagningen:

- För **FM**, drar du ut, lutar och vrider på den teleskopiska antennen. Minska längden om signalen är för stark.
- För **MW**, använder apparaten en inbyggd antenn. Den antennen riktar du genom att vrida hela apparaten.

### Lagra radiostationer

Du kan lagra upp till 30 radiostationer sammanlagt i minnet, manuellt eller automatiskt (Autostore).

### Autostore – automatisk lagring

Automatisk programmering startar från förinställning 1 eller ett förvalt nummer. Radion programmerar bara in stationer som inte redan finns i minnet.

1. Tryck på **ALBUM/PRESET**  eller  en eller flera gånger för att välja det förvalda numret där programmering skall börja.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- Om inget förvalt nummer för radion väljs kommer ursprungsinställningen att gälla och alla förvalda nummer att suddas ut.
- 2. Tryck på **PROG** i minst fyra sekunder för att aktivera automatisk inprogrammering.  
→ I rutan visas: **AUTOSTORE**. De tillgängliga stationerna programmeras i en ordning som motsvarar våglängdsbandet stryka, dvs **FM**, följt av **MW**.
- 3. När alla stationer har lagrats, spelas sedan den först automatiskt inprogrammerade stationen.

### Manuell programmering

1. Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).
2. Tryck på **PROG** för att aktivera inprogrammeringen.  
→ I rutan blinkar: **Program**.
3. Tryck på **ALBUM/PRESET**  eller  en eller flera gånger för att tilldela stationen ett nummer mellan 1 och 30.
4. Tryck på **PROG** igen för att bekräfta  
→ I rutan programnumret, våglängdsbandet och frekvensen visas.

**Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.**

## MP3-CD/ CD-SPELARE

### Om MP3

Musikkompressionsteknologin MP3 (MPEG Audio Layer 3) minskar den digitala datan på en audio-CD betydligt medan den CD-liknande ljudkvaliteten behålls.

### Hur man skaffar musikfiler

Antingen ladda ner legala musikfiler från Internet till din dators hårddisk eller skapa dem från dina egna audio-CD:s. För att göra detta, lägg i en audio-CD i din dators CD-ROM-drive och omvandla musiken genom att använda en lämplig kodningsmjukvara. För att uppnå en bra ljudkvalitet, rekommenderas en bithastighet på 128 kbps eller högre för MP3-musikfiler.

### Hur man gör en CD-ROM med MP3-filer

Använd din dators CD-brännare för att spela in ("bränna") musikfilerna från din hårddisk på en CD-ROM.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- För detaljer om hur man använder MP3 enkoder och skrivmjukvara, titta i användarinstruktionerna för mjukvaran.
- Se till att filnamnen på MP3-filer slutar med .mp3
- Totalt antal musikfiler och album: cirka 350 (med en typisk filnamnlängd på 20 tecken)
- Det antal musikfiler som kan spelas beror på filnamnens längd. Med korta filnamn kommer fler filer att understödjas

### VIKTIGT !

Denna apparat kan inte spela/stöder inte följande format:

- Word-dokument eller .doc eller MP3-filer med tillägget .dlf.
- Playlistfiler, t.ex. m3u, pls of WMA, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, MS Mediaplayer 7.0, MusicMatch.
- Inspelningar som gjorts på t.ex.. **Packet Writing** och **Package Writing**.

### Spela en CD

Denna CD-spelare spelar ljudskivor som CD-R(W) och MP3 CD-ROM. CD-I, CDV, VCD, DVD eller CD-skivor för datorer kan inte spelas.

1. Tryck på **STANDBY ON** för att koppla på,
2. Ställ in **CD** som källa.
3. Tryck på **OPEN•CLOSE** öppna CD-luckan.  
→ visas när CD-luckan är öppen.
4. Lägg i en CD med den tryckta sidan upp och tryck på **OPEN•CLOSE** för att stänga CD-luckan.  
→ Displayen visar och senare, det totala antalet spår/albumnummer och total uppspelningstid.
5. Tryck på **▶II** för att starta avspelingen.  
→ Displayen visar : Pågående spår/albumnummer och spelad uppspelningstid.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- Beroende på spårtyp, CD eller MP3 kommer att framträda på displayen under uppspelning.
- Albumnummer syns endast för MP3 filer.

### För att göra en paus i avspelingen

- Tryck på **▶II**.  
→ Den uppspelade tiden blinkar.
- Tryck på **▶II** igen för att starta CD-spelningen igen.

### För att stoppa CD-spelningen

- Tryck på .  
→ Displayen visar :Det totala spår/albumnumret och total uppspelningstid.

#### ✓ **Rekommendationer:**

MP3-CD / CD -spelningen slutar också när:

- CD-luckan öppnas;
- CD-skivan har kommit till slutet;
- du väljer tuner som källa.

## MP3-CD/ CD-SPELARE

### Välja ett annat spår

Under uppspelning

- Tryck en eller flera gånger på **SEARCH** eller (på fjärrkontrollen eller ) på apparaten för att välja spåret.

Under stopp eller paus

- Tryck **▶II** för att påbörja uppspelning efter att du valt det spår du vill lyssna till.

#### ✓ **Rekommendationer:**

– För att finna ett MP3 spår, kan du först trycka **ALBUM/PRESET** för att välja önskat album.

### Hitta ett stycke inom ett spår

1. Under uppspelning, Håll ner **SEARCH** eller (på fjärrkontrollen eller ).
2. När du känner igen det stycke du vill höra, släpper du upp eller (på fjärrkontrollen eller ).  
→ Normal uppspelningstid fortsätter från det här läget.

### Olika spårlägen: SHUFFLE och REPEAT (Se - )

Du kan välja och ändra de olika spellägena och kombinera dem med PROGRAM.

**shuffle** - spåren på en hel CD/ eller i ett helt program spelas i slumpvis ordning.

**repeat all shuffle** - spåren på en hel CD-skiva eller i ett CD-program spelas oavbrutet i slumpvis ordning.

**repeat all** - hela CD/ -programmet upprepas.

**repeat** - det aktuella (slumpvis valda) spåret spelas oavbrutet

### För att välja spellägg

- Trycker du på **MODE** en eller flera gånger. (**SHUFFLE** / **REPEAT** på fjärrkontrollen ).
- Tryck på **▶II** för att starta spelning från STOPP-läge.

### För att återgå till normal uppspelning

- Trycker du upprepade gånger på **MODE** tills de olika lägena inte längre visas.

#### ✓ **Rekommendationer:**

– Du kan också trycka på för att gå ur det aktuella spelläget.

### Programmera in spårnummer

Du kan spara upp till 20 spår för att spelas i ett program. Ett enskilt spår kan sparas mer än en gång i programmet.

1. Tryck på för att starta avspeling.

2. Tryck på **SEARCH** eller på apparaten för att välja önskat spårnummer.(på fjärrkontrollen , )

#### ✓ **Rekommendationer:**

– För att finna ett MP3 spår, kan du först trycka **ALBUM/PRESET** för att välja önskat album.

## GAMESOUND

### 3. Tryck på **PROG**

→ Displayen visar: **Program** och det valda spårnumret. **PROG** och det totala antalet sparade spår visas på displayen.

### 4. Upprepa moment **2-3** för att välja och lagra alla spår du vill ha i ditt program.

### 5. Förm att starta uppspelningen av ditt CD-program trycker du på **▶II**.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- Under normal uppspelning kan du trycka **PROG** för att lägga till innevarande spår i din programmeringslista.
- om du trycker på **PROG** och inga spår är programmerade, visas **SELECT TRACK** på displayen.
- I rutan visas: **FULL** om du försöker programmera in mer än 20 spår.

#### **Granska programmet**

- Om du håller ner **PROG** i stoppläge, visas alla de lagrade numren i rätt ordning.

#### ✓ **Rekommendationer:**

- Displayen visar **NO PROG** om det inte är något spår programmerat.

#### **Radera ett program**

Du kan radera programmet genom att:

- Tryck **■** två gånger under uppspelning eller en gång i stoppläget.
  - Tryck på **STANDBY ON** **⏻**;
  - Välj en annan ljudkälla;
  - Öppna CD-luckan
- Då visas **CLEAR** helt kort, och **Program** försvinner.

## VARNING

**Om du använder knapparna på annat än här angivet sätt eller utför andra justeringar eller förfaranden än de här angivna kan du utsättas för skadlig strålning eller andra risker.**

## UNDERHÅLL OCH SÄKERHET

### **SPELA MED GAMESOUND: (Se 8):**

1. Tryck **Source selector** på enheten för val av **GAME AUX** funktion (**AUX** på fjärrkontrollen)  
→ Displayen rullar: **GAME PORT**
2. Anslut din hållare till uttagen på framsidan av enheten **AUDIO (IN Left / Right)** och **VIDEO (IN)**.
3. Tryck först på **GAMESOUND** en eller flera gånger för att välja dina spelljud funktioner.  
→ Då visas **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** eller **NORMAL** helt kort i rutan.

### **Anslut annan utrustning till din enhet**

Använd medföljande video kabel för att ansluta **VIDEO OUT** terminalen på enhetens baksida **VIDEO IN** på en TV eller VCR för uppspelning eller inspelning.

## UNDERHÅLL OCH SÄKERHET

### **Säkerhetsinformation (Se 9)**

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Utsätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller material med skurverkan. Då kan höljet skadas.

### **Hantering av CD-spelaren och CD-skivor(Se 9)**

- Om CD-spelaren inte kan läsa CD-skivorna rätt kan du pröva med att göra ren linsen med en rengöringsskiva innan du tar apparaten för reparation.
- Linsen i CD-spelaren får aldrig vidröras!
- Plötsliga förändringar i temperaturen kan göra att linsen i CD-spelaren immas igen av kondens. Då går det inte att spela CD-skivor. Försök inte rengöra linsen, utan låt apparaten stå varmt tills fuktigheten avdunstar.
- Håll alltid CD-luckan stängd så att det inte kommer damm på linsen.
- Gör ren dina CD-skivor genom att torka dem i en rak linje från mitten utåt mot kanten med en mjuk luddfri duk. Använd inte rengöringsmedel - då kan skivan skadas.
- Skriv aldrig något på CD-skivor och klistra inga lappar på dem.

### **Miljöinformation**

Vi har hållit mängden förpackningsmaterial till ett minimum och gjort det enkelt att källsortera i tre kategorier, nämligen papp (lådan), polystyren (syötttskyddet) och plast (påsar, skumplast).

Din apparat innehåller material som kan återvinnas om den omhändertas av ett specialistföretag. Följ anvisningarna från din kommun beträffande kassering av förpackningsmaterial, uttjanta batterier och gammal utrustning

# FELSÖKNING

Om det uppstår ett fel ska du först gå genom tipsen nedan innan du tar enheten för reparation. Öppna inte enheten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.

***VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.***

## Inget ljud/ingen ström

- Volymen inte inställd
- Ställ in volymen
- Strömkabeln sitter inte i ordentligt
- Sätt i nätströmkabeln ordentligt
- Batterierna slut/ fel isatta
- Sätt i (nya) batterier på rätt sätt
- Hörlurar anslutna till apparaten
- Dra ut hörlurarna
- Elektrostatisk urladdning/interferens
- Dra ut sladden. Om det sitter batterier i batterifacket, tar du ur dem. Tryck in **STANDBY**  på enheten och håll den intryckt under 10 sekunder.Sätt sedan i sladden igen, eller sätt i batterierna,och försök aktivera enheten igen.
- CD-skivan innehåller icke-audio filer
- Tryck **SEARCH**  eller  en eller frlera gånger för att hoppa till ett CD audio spår, instället för data filen

## Dålig ljudkvalitet i GAME AUX läge

- Justera volymen på AZ2537 eller din spelhållare.

## Allvarligt radiobrus eller störningar

- Elektriska störningar. Apparaten står för nära en TV, videobandspelare eller dator
- Öka avståndet

## Fjärrkontrollen fungerar inte ordentligt

- Batterierna slut/ fel isatta
- Sätt i (nya) batterier på rätt sätt
- Avståndet/ vinkeln till apparaten är för stort
- Minska avståndet/ vinkeln

## Dålig radiomottagning

- Svag radiosignal
- FM/MW: Justera den teleskopiska FM/MW-antennen

## NF DISC visas i rutan

- CD-R(W) är tom/inte slutbehandlad
- Använd en slutbehandlad CD-R(W)

INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR

## visas i rutan

- Ingen CD-skiva i
- Sätt i en CD-skiva
- CD-skivan mycket skrapad eller smutsig
- Byt ut/ gör ren CD-skivan, se Underhåll
- Laserlinsen är immig
- Vänta tills linsen har klarnat

## Spår hoppas över på CD-skivan

- CD-skivan är skadad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan
- shuffle eller programfunktion är aktiv
- Stäng av shuffle-/programfunktionen

## Överhoppningar i ljudet under MP3-spelning

- MP3-filen gjord med komprimering över 320 kbps
- Använd en lägre komprimeringsnivå för att spela in CD-spår i MP3-format
- CD-skivan är skadad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan

## Kan inte spela/hitta önskade MP3-titlar

- Fel filtillägg används och/eller ogiltiga tecken har använts i filnamnet
- Se till att filnamnen bara innehåller engelska tecken, och att MP3-filerna har tillägget .mp3.